经济及社会理事会

E/CN.4/2004/G/20
15 March 2004
CHINESE

人权委员会
第六十届会议
议程项目 8

被占领的阿拉伯领土，包括巴勒斯坦境内人权 遭受侵犯的问题

2004 年 2 月 13 日巴勒斯坦常驻联合国日内瓦办事处
观察员致代理人权事务高级专员的信

以色列占领当局继续严重违反《公民权利和政治权利国际公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《世界人权宣言》、和《关于战时保护平民之日内瓦公约》，还违反了国际法和国际人道主义法原则，侵害被占领的巴勒斯坦领土，包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦平民，因为他们除了系统地侵犯以色列占领下的巴勒斯坦平民的人权以外，还继续坚持在无数次相当于战争罪和国家恐怖行为的行动中对巴勒斯坦人民过分使用和滥用武力。

2004 年 2 月 11 日，星期三以色列占领军在对加沙市以东和拉法两个人口密集的地区的同时入侵行动中在加沙地带又一次进行屠杀，至少杀害了 15 个巴勒斯坦人，打伤了 62 人。

星期三一早，以色列占领军在坦克的掩护下，首先冲进了加沙市以东的 Al-Shajaíyeh 街区，从入侵的坦克上用重机枪向巴勒斯坦警察检查站零星开火，打死了一名警察和一名少年，至少打伤了三名儿童。

另外，以色列占领军在 10 辆坦克和 3 辆装甲推土机的掩护下，入侵了加沙——埃及边境上的拉法难民营。至少 13 名巴勒斯坦人受伤，其中包括 3 名儿童。

遇难者是 17 岁的 Mahammad Ahmad Hals、25 岁的 Hani Mahmoud Abu Skhailah、34 岁的 Mohammad al-Ijlal、22 岁的 Ahmad Kamal Abu A'rmana、28 岁的 Haitham Ribhi A'abed、22 岁的 Ismael Mohammad Abu El-A'ta、25 岁的 Mahdi Ya'coub Zaidiyah、22 岁的 Akram Ekailan、Amer Mohamed Al-Ghamri、Ayman Nasr Al-Shiekh Kahlil、Ashraf Farouk Hassanein、Mohammed Jihad Al-Hazek、Mohammed Zahran Tantawi、Ibrahim Mohammed Za'rab.。第 15 名遇难者的身份仍然没有查明。

此外，如同往常他们在袭击、入侵和屠杀以后一样，以色列占领军阻挠巴勒斯坦医务人员撤走许多伤员。

2004 年 2 月 12 日星期四早上，以色列占领军在西岸拉马拉市西北部的 Karawat Bani Zaid 村枪杀了一名巴勒斯坦人。

此外，2 月 10 日星期二，以色列占领军冲进 A'ayda 难民营，在伯利恒以西的 Husan 实行宵禁，在伯利恒、希伯伦附近的 al-Dahriyah、拉马拉以西的各村庄和西岸的纳布卢斯至少拘留了 10 名巴勒斯坦人，并在加沙地带拘留了 6 名渔民。

2004 年 2 月 9 日星期一，即 2 月 11 日星期三大屠杀两天之前，以色列占领军在西岸北部城镇杰宁枪杀了 23 岁的 Ahmed Mahdi、在加沙地带和以色列之间的 al-Mintar 过境点附近枪杀了 23 岁的 Khalil Ibrahim Bawadi 和 17 岁的 Rami Salah abu Mandil。他们在袭击西岸北部城镇图勒卡尔姆过程中拘留了 4 名巴勒斯坦人，包括 Waleed Ahmad Hattab，而他的兄弟 Majeed 在这次袭击中受伤。以色列占领军在被占领的东耶路撒冷 Beit Hanina 街区拆毁了 Ibrahim Atiyah, Mohammad Baragheeth 和 Amal Sulaiman Abdul Muhsen Kawazbeh 的住房。

2004 年 2 月 8 日星期日，以色列占领军结束了对拉法的 18 个小时的入侵，打伤了 20 名巴勒斯坦人(多数是旁观者)，其中 9 名是儿童，冲进伯利恒、西岸南部和北部的卡勒基利亚，拘留了几名巴勒斯坦人，封锁了拉马拉以北的 Turms A'yya 村并实行宵禁，并在纳布鲁斯附近的巴拉塔难民营里绑架了一名受伤的巴勒斯坦人。

另外，以色列占领军在星期天宣布布德鲁斯和附近地区为封闭军事区，作为建造以色列隔离墙的第二阶段的前奏。由于建造这种隔离墙占领军没收了西岸各村庄的大片土地。

此外，以色列占领军继续使用炸药和装甲推土机摧毁更多的住房，使得已经满目疮痍的巴勒斯坦领土上的更多的巴勒斯坦的家庭失去财产和无家可归。自从 2004 年 1 月 16 日起，住着 170 人的 17 栋建筑物被拆毁。2004 年 1 月 20 日晚上和早上，又有 36 所住房被拆毁，使 414 人无家可归。1 月 22 日清晨，他们又一次入侵，又拆毁了 4 所住房。以色列军用推土机拆毁住房，使拉法的严重人道主义危机雪上加霜，因为自从 2000 年 10 月以来，该地总共有 9,970 人丧失了家园。此后在加沙地带，总共有 14,852 人由于以色列的行动而变得无家可归。

以色列占领军还继续对人员和货物的自由流动，包括为医疗和人道主义目的的流动实行严重的窒息性限制，包括宵禁。他们继续在被占领的巴勒斯坦领土上，包括东耶路撒冷境内和附近疯狂地展开以色列殖民定居并建造以色列扩张主义隔离墙，包括以各种形式没收和毁坏巴勒斯坦土地和基础设施。他们还坚持逮捕和拘留数以千计的包括妇女和儿童在内的巴勒斯坦人的政策。

通过继续这种非法、暴力和压制性的政策和作法，以色列使得在所有被占领的领土上局势更为紧张、破坏更趋严重和人民更加绝望，阻碍巴勒斯坦与好战团体达成停火的任何努力，并破坏任何平定局势和恢复和平谈判的其他努力。

实际上，这些非法的政策和作法加剧了实际的紧张局势并深化了巴勒斯坦人面临的人道主义危机。

对于对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪、国家恐怖主义和系统侵犯人权的行为，必须追究以色列这一占领国的责任，并必须将肇事者绳之以法。

由于占领军继续在整个被占领的巴勒斯坦领土上进行这种暴力和致命的袭击，对平民过分使用和滥用武力，平民的死伤人数继续上升，而且破坏和损失的代价越来越沉重。自从 2000 年 9 月以来，至少 2,760 个巴勒斯坦人丧生，另外有 25,000 多人受伤。

鉴于当前整个被占领的巴勒斯坦领土上的局势日益严重，而且所有巴勒斯坦平民每天遭受痛苦，我们再次呼吁阁下，并通过你呼吁国际社会吁请以色列立即制止

其部队在被占领的巴勒斯坦领土上实施暴力逐步升级，停止以色列政府对所有巴勒斯坦平民实行的集体性惩罚，遵守已签署的双边和多边协定，履行其国际义务，并遵守国际法和国际人道主义法的原则。

谨请你将本信作为委员会第六十届会议议程项目 8 下的正式文件分发。

大使衔常驻观察员

Nabil RAMLAWI(签字)

-- -- -- -- --